

## Важная информация

Перед эксплуатацией телефона обязательно ознакомьтесь с брошюрой Важная информация

# Новые возможности. Узнайте о них.

Наполните телефон развлечениями и пусть он приносит радость Расскажите о своей жизни в фотографиях. Зайдите в Интернет за обновлениями. Ваш новый телефон - путь в огромный мир. Только протяните руку. Вам поможет это руководство по эксплуатации. И присоединяйтесь

к нам в Интернете, чтобы узнать все. Музыка, игры, приложения обновления, загрузки, поддержка и многое другое. Все это в одном месте:

используются.

Работа с меню

выбора для вызова Меню.

• Не забывайте обновлять программное обеспечение телефона. См. раздел Обновление телефона на стр. 29.

## Руководство по эксплуатации в телефоне

- В телефоне находится расширенное руководство по эксплуатации.
- Выберите Меню > Параметры > Справка польз. > Руководство

Выключите 3G, беспроводный канал связи Bluetooth™, любые

активные подключения Wi-Fi™ и GPS, если эти функции не

Не закрывайте антенну телефона при совершении вызова.

- C более подробной информацией об оптимизации

ознакомиться по адресу www.

продолжительности работы от аккумулятора можно

• При появлении на экране Меню нажмите центральную клавишу

• В случае, если Меню не появляется на экране, нажмите 🔿 и

затем нажмите центральную клавишу выбора для вызова Меню

## Основные элементы телефона

2

- Динамик телефона Датчик освещенности 3 Разъем для полключения зарядного устройства, аудиоустройства и кабеля ÚS B
- 1 Экран 5 Клавиши выбора
- Клавиша вызова
- Клавища меню событий
- 8 Джойстик
- 9 Клавиша блокировки клавиатуры
- 10 Камера видеовызова
- 11 Клавища завершения и клавища включения
- 12 Клавиша С (очистить)
- 13 Клавиша беззвучного режима
- 14 Микрофон

изображения и звуки

Быстрый доступ

вправо или влево

Меню событий

приложениям:

• Нажмите ( 🗇 ).

функциям в режиме ожидания.

15 Микрофон 16 Вспышка 17 Клавиша регулировки громкости и цифрового масштабирования изображения 18 Объектив основной камерь 19 Клавиша камеры 20 Динамик телефона 21 Отверстие для шнурка 

\* Камера видеовызова в вашем телефоне может отсутствовать

## доступности и стоимости нужной услуги или функции можно получить у поставщика услуг

**Elm**<sup>TM</sup>

Руководство по эксплуатации

Зарядка аккумулятора В новом телефоне аккумулятор заряжен не полностью



1 Подсоедините зарядное устройство к телефону. 2 Для отсоединения зарядного устройства отогните штекер вверх.

## Оптимизация использования аккумулятора.

- Часто заряжайте телефон. Аккумулятор прослужит дольше, если
- заряжать его часто. Вне зоны действия сети телефон постоянно выполняет поиск. доступных сетей. Это потребляет энергию. Если невозможно

переместиться в область с лучшим сигналом сети. временно

# • Нажимайте клавиши регулировки громкости вверх или вниз.

. выключите телефон.

1 Нажмите и удерживайте нажатой клавишу с. Отображается %. 2 Нажмите и удерживайте нажатой клавишу С еще раз для продолжения

- Выберите Вкл. гр.. Отображается 🖏.
- А Не подносите телефон к уху при включенном громкоговорителе. Это может привести к повреждению органов слуха.

### Фоновая музыка

Можно добавить фоновую музыку к текущему вызову. При включении фоновая музыка будет воспроизводиться у всех участников. Когда микрофон отключен, воспроизведение фоновой музыки продолжается

- Во время разговора выберите Музыка
- Cм. раздел Воспроизведение музыки на стр. 21

• Нажмите центральную клавишу выбора.

Preflighted by **Elanders** 🗵 PASSED 🗆 FAILEE

- Нажмите клавишу регулировки громкости вверх или вниз. Во время воспроизведения музыки можно изменить
- только громкость музыки.

## Качество звука во время вызова

Функция Noise shield фильтрует звук окружения, в котором вы находитесь, что может препятствовать спышимости вашего годоса. собеседником, а функция Clear Voice помогает вам улучшить

слышимость в обстановке многолюдного помещения. У вас есть

• Для перемещения между меню нажимайте джойстик вверх, вниз,

возможность включить или отключить данные функции во время вызова.

вправо или влево

• Нажмите 👝.

Во время вызова выберите Функц. > Noise shield выкл. Значок состояния 🚯 на экране меняется на 🔊

• Во время вызова выберите Функц. > Clear Voice вкл.

## Вызов службы экстренной помощи

В телефоне предусмотрено использование международных номеров службы экстренной помощи (например 112 или 911). Телефон обеспечивает вызов службы экстренной помощи в любой стране (как с установленной SIM-картой, так и без нее) при условии, что телефон находится в пределах зоны обслуживания сети.

В некоторых странах также действуют другие номера службы экстренной помощи. В этом случае оператор сотовой сети может сохранить на SIM-карте дополнительный местный номер службы экстренной помоши.

Введите 112 (международный номер службы экстренной помощи) и нажмите 🧷.

 1 Выберите Меню > Контакты.
 2 Выделите Новый контакт и выберите Функц. > Спец. номера > Экстренные номер

## Список вызовов

Можно просматривать информацию о принятых 😰, набранных 😭 и непринятых или отклоненных 🕁 вызовах.

функции для их быстрого вызова.

• Интернет – подключение к сети Интернет

2 Выделите имя или номер и нажмите (

### Список контактов

Приложение Контакты предназначено для сохранения имен. елефонных номеров и другой персональной информации. Информация может сохраняться как в памяти телефона, так и на SIM-

Нажмите (с) для удаления таких объектов, как номера, буквы.

Клавиши быстрого доступа джойстика обеспечивают прямой доступ к

Для перехода напрямую к функции нажмите джойстик вверх, вниз.

Выберите Меню > Параметры > Общие > Ссылки.
 Выделите функцию и выберите Изменить.

Меню событий обеспечивает быстрый доступ к следующим

Нов. события – непринятые вызовы и новые сообщения

• Запущ.прилож. - приложения, выполняющиеся в фоновом

. Мои ссылки – добавьте в этот список часто используемые

З Выделите функцию меню и выберите Ссылка.

Для синхронизации списка контактов можно использовать приложение Sony Ericsson PC Suite.

## 1 Выберите **Меню > Контакты**.

- 2 Выделите Новый контакт и выберите Добав.
- Введите имя и выберите OK.
- 4 Выделите Новый номер: и выберите Добав. 5 Введите номер и выберите ОК.
- 6 Выберите тип номера.
- 7 Переходя между вкладками, заполните информационные поля.
- 8 Выберите Сохранить.

### Вызов контактов

1 Нажмите (о-) – (э) для ввода последовательности цифр (не менее двух). На экране отображаются все записи, соответству

- введенной последовательности цифр или соответствующих букв. 2 Выделите контакт или телефонный номер в списке и нажмите
- **(^**).

1 Выберите Меню > Параметры > Вызовы > Интеллект поиск.

## Карта памяти

Карта памяти продается отдельно от телефона

В телефон можно установить карту памяти microSD™ с целью увеличения объема памяти. Такую карту можно также использовать для сохранения информации в других совместимых устройствах Солержимое можно перемешать межлу памятью тепефона и картой памяти.

### Установка карты па

Выберите требуемый вариант

файлов

Работа с изображениями

Видоискатель и клавиши камеры

Увеличение и уменьшение

Указывает режим съемки

Указывает видеорежим

вилеоклипа

Просмотр фотографий и видеоклипов

Активирование камеры, съемка фотографии и запись

Телефон позволяет снимать фотографии и записывать видеоклипы

для последующего просмотра, сохранения и передачи. Фотографии и

видеоклипы сохраняются в папках Мультимедиа и Диспетчер



 Откройте панель аккумуляторного отсека и вставьте карту памяти позолоченными контактами вниз

- (\* al = .

# Включите камеру и с помощью джойстика выберите . Нажмите • наполовину для активизации функции автоматической фокусировки.

- Когда точка и рамка фокусировки отображаются зеленым цветом, нажмите ( ) до упора для съемки фотографии. Фотография сохраняется автоматически.
- 4 Нажмите ( ), чтобы вернуться к видоискателю и для съемки другой фотографии.

# Начало работы



1 Снимите панель аккумуляторного отсека 2 Вставьте SIM-карту в держатель (позолоченными контактами



 Вставьте аккумулятор в телефон (этикеткой вверх контакть) аккумулятора обращены к контактам в телефоне). Установите панель аккумуляторного отсека.

## Включение телефона



1 Нажмите и удерживайте нажатой клавишу 👝

- 2 Если требуется, введите PIN-код (персональный
- идентификационный номер) SIM-карты и выберите OK. 3 Выберите язык.
- 4 Следуйте появляющимся инструкциям
- ф- Для исправления ошибки при вводе PIN-кода нажмите C).

### Справка

В дополнение к данному руководству в сети Интернет по адресу ort можно найти руководства по использованию различных функций телефона и другую полезную информацию

Кроме того, в телефоне содержится справочная информация. Инструкции по доступу к справке содержатся ниже.

 Выберите Меню > Параметры > Справка польз. > Советы

Выделите функцию и выберите Инф. (если это меню доступно). В некоторых случаях функция Инф. отображается в меню Функц.

• Нажмите клавишу громкости. На экране отображается информация о телефоне, состоянии памяти и аккумулятора.

### Поддерживаемые службы и функции

Некоторые из услуг и функций, описанных в данном руководстве, поддерживаются не всеми сетями и/или поставшиками услуг и не во всех регионах. Без ограничений можно пользоваться международным номером экстренной помощи 112. Информацию о



 Снимите панель аккумуляторного отсека и потяните карту памяти, чтобы извлечь ее из гнезда

### Ввод текста

Для ввода текста можно использовать как обычный режим ввода, так и режим быстрого ввода 🎤 Режим быстрого ввода текста использует встроенный словарь телефона.

• На экране ввода текста нажмите и удерживайте нажатой клавишу (# all 3)

• На экране ввода текста нажмите и удерживайте нажатой клавишу

### квы или шифры

• Нажмите

Работа с фотокамерой

Нажмите клавишу громкости.

отображается рядом со значком 💥

Работа с видекамерой

сохраняется автоматически.

**(D**).

• Нажмите джойстик влево для уменьшения яркости. Нажмите

джойстик вправо для увеличения яркости. Уровень яркости

3 Для завершения записи полностью нажмите 

 видеоклига

4 Для возврата к видоискателю и записи другого видеоклипа нажмите

Для начала записи полностью нажмите .

1 При вводе текста нажимайте (# +== ?) повторно, пока в верхней части экрана не отобразится 🔄.

- 2 Для ввода цифры нажмите .
- Для ввода цифры в режиме ввода текста нажмите и удерживайте 🕞 – 🧐.

- 1 На экране ввода текста нажмите и сразу же отпустите (\* \*\*\*).
- 2 Выделите требуемый символ и выберите Вставить
- -- Для выбора часто используемых знаков препинания также можно нажать (1)

# 1 Выберите, например, Меню > Сообщения > Нов.

- сообщение > Сообщение. 2 Если на экране не отображается значок ∠, нажмите и удерживайте
- нажатой клавишу 🐜 для переключения в режим быстрого ввода текста
- 3 Клавиши нажимают по одному разу для любой буквы независимо от того, является ли буква первой на клавише. Например, для того, чтобы ввести слово "Jane", нажмите 5, 2, 6, 3. Введите
- слово полностью, не обращая внимания на предлагаемые варианты. 4 Для просмотра предлагаемых вариантов нажмите (\* \*\*\*-) или нажмите джойстик вниз.

### 5 Для подтверждения слова и ввода пробела нажмите .

ста в реж

## 1 Выберите, например, Меню > Сообщения > Нов.

- сообшение > Сообшение.
- 2 Если на экране отображается значок Де, нажмите и удерживайте нажатой клавишу (🐜 🚽 для переключения в режим обычного ввода.
- 3 Нажимайте клавиши (2) (9) до тех пор, пока на экране не появится требуемая буква.
- 4 Для ввода пробела нажмите .

1 На экране ввода текста в режиме быстрого ввода выберите Функц. > Слово по буквам.

2 Введите слово в режиме обычного ввода и выберите Сохранить

# Телефонные вызовы

Телефон должен быть включен и должен находиться зоне обслуживания сотовой сети.

## Посылка и прием вызовов

- 1 Введите телефонный номер (включая код страны и код зоны, если
- 2 Нажмите 🕜.
- Телефонные номера можно извлекать из списка контактов и из списка вызовов.

- Нажмите ( ).
- 1 Нажмите клавишу (\*\*\*\*) и удерживайте ее нажатой до тех пор, пока на экране не появится символ "+"
- 2 Введите код страны, код города (без начального нуля) и телефонный 3 Нажмите (
- Нажмите 🕜
- Нажмите 👝.

# Музыка

Телефон позволяет прослушивать музыку, аудиокниги и подкасты. Воспользуйтесь приложением Media Go™ для передачи содержимого в телефон и из телефона. Дополнительную информацию см. в разделе Передача содержимого между телефоном и компьютером на стр. 27.

## Стереофоническая минигарнитура



## Музыкальный проигрыватель

- Выберите Меню > Мультимедиа > Музыка.
- 2 С помощью лжойстика выберите категории
- 3 Выделите название и выберите **Воспр.**
- 🖕 В категории можно нажать <a>(2)</a> <a>(9)</a> для перехода к записям, начинающимся с определенной буквы.
- Нажмите центральную клавишу выбора.

Работа с фотографиями Для просмотра, редактирования и упорядочивания фотографий и

видеоклипов на компьютере можно установить приложение Adobe™ Photoshop™ Album Starter Edition. Приложение доступно для загрузки по адресу www.so Воспользуйтесь приложением Media Go™ для передачи содержимого в телефон и из телефона.

## Использование фотографий

Фотографию можно добавить в контакт, а также установить в качестве приветствия, фонового рисунка или экранной заставки

- 1 Выберите Меню > Мультимедиа > Фотографии > Альбом камеры.
- 2 Выберите месяц.
- З Выделите фотографию в списке и выберите Просмотр
- 4 Выберите Функц. > Использ. как. 5 Выберите требуемый вариант.

## Доступ к видео в телефоне

Можно просматривать и воспроизводить видеоклипы при помощи видеопроигрывателя из приложений М/мед. и Диспетчер файлов. Видеоклипы, записанные при помощи камеры, находятся в Альбом камеры. Доступ к другим видеоклипам возможен из приложения Видео.

1 Выберите Меню > Мультимедиа > Видео > Видео или Альбом камеры 2 Выделите название и выберите **Воспр.** 

Нажмите и удерживайте джойстик вверх, вниз, вправо или влево.

### Нажмите джойстик вправо или влево.

• Нажимайте клавиши регулировки громкости вверх или вниз.

### Приложение PlavNow™

При открытии приложения **PlavNow™** выполняется переход к PlayNow™, где можно загрузить музыку, игры, сигналы вызова, темы экрана и фоновые рисунки. Перед приобретением и загрузкой в телефон можно предварительно просмотреть или прослушать содержимое. В случае возникновения затруднений при использовании приложения PlayNow™ см. раздел Нет доступа к Интернет*vслvгам* на стр. 33.

Такая услуга предоставляется не во всех странах

### Для доступа к дополнительным функциональным возможностям можно айти в Интернет-магазин PlayNow™ с компьютера по адресу www.sonyericsson.com/playnow. Дополнительную информацию можно найти по адресу www.son pport в кратком руководстве по использованию функции PlayNow™.

## 1 Выберите Меню > PlavNow<sup>T</sup>

2 Прокрутите список на PlayNow™ и следуйте инструкциям по прослушиванию и приобретению содержимого.

### Приложение TrackID™

кнология TrackID™ – это услуга распознавания музыки. Эта услуга позволяет автоматически искать название произведения, имя исполнителя и название альбома для композиции, которая

## 3 Перейдите в раздел резервного копирования и восстановления данных приложения Sony Ericsson PC Suite и создайте резервную копию содержимого телефона.

## Обновление телефона

Вы можете обновлять телефон, устанавливая последние версии программного обеспечения для оптимальной производительности, и получать последние улучшения. Необходим кабель USB и компьютер, подключенный к Интернету. Для получения информации перейдите по адресу

- Создайте резервную копию содержимого телефона перед обновлением. См. раздел Резервное копирование и восстановление на стр. 28

## Интернет

В случае возникновения затруднений при использовании Интернетуслуг см. раздел Нет доступа к Интернет-услугам на стр. 33.

## 1 Выберите **Меню > Интернет**.

- 2 Введите Web-адрес, строку поиска или имя закладки
- 3 Выделите строку в списке и выберите Перейти или Искать.

Sony Ericsson

SE-221 88 Lund. Sweden

Preflighted by **Elanders** 🗵 PASSED 🗆 FAILE

y Ericsson Mobile Communications AB

- 1 При просмотре Интернет-страниц выберите 🗾, затем выберите 🖴.
- 2 Выберите **Выйти из брауз.**

воспроизводится проигрывателем или радиоприемником телефона. В случае возникновения затруднений при использовании приложения TrackID™ см. раздел Нет доступа к Интернет-услугам на стр. 33.

- При прослушивании музыки через громкоговоритель выберите Меню > Развлечения > TrackID™ > Начать.
- При прослушивании музыки через радиоприемник телефона
- выберите Функц. > TrackID™ > TrackID™.
- тихом помещени

# Радио

Wi-Fi™

Не используйте телефон в качестве радиоприемника в зонах действия соответствующего запрета.

# Подключите к телефону минигарнитуру

## 2 Выберите Меню > Развлечения > Радио.

## Сохранение радиостанций

Телефон позволяет сохранить до 20 радиостанций.

# Выберите Функц. > Каналы > Автосохранение

### Нажмите джойстик вверх или вниз.

- Также можно выбрать сохраненный радиоканал, нажав (0-)-(9).

При помощи подключения Wi-Fi™ телефон получает беспроводной

Персональные сети обычно защищены паролем или ключом. Зоны

лоступа обычно не имеют защиты, олнако для получения доступа в

Для просмотра Интернет-страниц через сеть Wi-Fi необходимо

выполнить поиск доступных сетей, затем подключиться к сети и

Интернет во многих случаях требуется регистрация на сайте оператора.

• Выберите Меню > Параметры > Подключения > Wi-Fi >

Выберите Меню > Параметры > Подключения > Wi-Fi.

1 Убедитесь в том, что в строке состояния отображается (m).

- Часто используемые сети можно сохранить как

Автоподключение для одной из этих сетей.

подключение к такой сети выполняется автоматически

когда телефон находится в зоне обслуживания сети.

2 Выделите сеть в списке и выберите Подключ.

избранные. Если включена функция

лоступ в Интернет. Лоступ в Интернет возможен как дома

(персональные сети), так и в специально оборудованных

общественных местах (зоны доступа).

Использование Wi-Fi™

запустить Интернет-браузер.

2 Выберите Меню > Интернет.

Включить.

# Передача содержимого и управление содержимым

Можно передавать содержимое, например, изображения и музыку, и управлять им.

Передача некоторых материалов, охраняемых законом об авторских правах, запрещена. 🖩 распознает защищенные объекты

### Работа с содержимым в телефоне

Приложение Диспетчер файлов в телефоне предназначено для оты с содержимым, сохраненным в памяти телефона и на карте памяти Вкладки и значки в придожении Диспетчер файдов позволяют определить, где сохранено содержимое. Если память заполнена, удалите часть данных, чтобы освободить место.

- Выберите Меню > Органайзер > Диспетчер файлов Выделите требуемую папку и выберите Открыть.
- 3 Выберите Функц. > Отметить > Отметить неск.
- 4 Для каждого объекта, который требуется отметить, выделите объек и выберите Отмет.
- Выберите Меню > Органайзер > Диспетчер файлов 2 Выделите объект и выберите Функц. > Управл. файлом >

Блокировка защищает только услуги подписки. Телефон может

При неправильном вводе PIN-кода три раза подряд SIM-карта

блокируется, для разблокирования необходимо ввести PUK-код

ввести PIN-код (персональный идентификационный номер).

(персональный деблокировочный ключ). PIN-код и PUK-код

предоставляются оператором сотовой сети

3 Введите новый PIN-код еще раз и выберите OK

4 Введите новый PIN-код еще раз и выберите OK.

Если на экране появилось сообщение Коды не

неверно. Если на экране появилось сообщени

Защита SIM > Изменить PIN

2 Введите PIN-код и выберите OK

работать с другой SIM-картой. Если блокировка включена, необходимо

1 При отображении сообщения PIN заблокирован введите PUK-

Введите новый PIN-код, содержащий от четырех до восьми цифр, и

1 Выберите Меню > Параметры > Общие > PIN-коды >

Введите новый PIN-код, содержащий от четырех до восьми цифр, и

совпадают, это означает, что новый PIN-код введен

Неверный PIN, это означает, что старый PIN-код

- Переместити 3 Выберите Карта памяти или Телефон
- 4 Выделите требуемую папку и выберите Открыть.
- 5 Выберите Встав.

PIN-коды

Зашита SIM-карты

код и выберите ОК.

выберите ОК

выберите ОК.

введен неверно.

### Передача содержимого в другой телефон Передача содержимого возможна с помощью различных методов,

например. посредством сообщений или технологии беспроводной

- Выделите файл и выберите Функц. > Передать. Выберите способ передачи.
- Убедитесь в том, что прини мающее устройство поддерживает выбранный способ передачи.

### Использование кабеля USB

Подключите телефон к компьютеру с помощью кабеля USB и подождите, пока компьютер опознает телефон. Если на компьютере установлена операционная система Microsoft® Windows® без программного обеспечения, необходимого для работы с портом USB, требуется установить программу PC Companion.

Кабель USB продается отдельно от телефона. Используйте только поддерживаемый телефоном кабель USB. Убедитесь в том, что на ПК включены функциональные возможности автовоспроизведения.

- Не отсоединяйте кабель USB во время передачи данных во избежание повреждения содержимого.
- Компьютер: Нажмите правой кнопкой мыши на значок безопасного извлечения устройства в приложении Microsoft® Windows<sup>®</sup> Explorer.
- 2 Выберите дисковые устройства, которые требуется отключить. Выберите пункт Остановить

## Режим "Flight mode"

В режиме Flight mode радиопередатчики сотовой связи и FM-радио отключены, чтобы не создавать помех чувствительному оборудованик Если меню "Flight mode" активно, при включении телефона на экран выводится запрос на выбор режима работы телефона:

- Реж. "Обычн." включены все функции;
- Flight mode доступ к функциям телефона ограничен

• Выберите Меню > Параметры > Общие > Flight mode >

# Продолж. > Показыв. при зап.

 Когда включено меню режима "Flight mode". выключите телефон 2 Включите телефон и выберите Flight mode. Отображается <u>O</u>.

## Устранение неполадок

Некоторые неполадки можно устранить при помощи Update Service. Регулярное использование Update Service оптимизирует работу телефона. См. раздел Обновление телефона на стр. 29. екоторых случаях необходимо обратиться к оператору сотовой сети Более подробную информацию см. по адресу

### Общие вопросы

или других странах

США и других странах

ActiveSync и MSN я

ное изделие защи

Возникают сбои в работе памяти либо работа телефона замедляется Ежедневно перезапускайте телефон для освобождения памяти или выполните Общий сброс.

Adobe Photoshop Album Starter Edition является торговой маркой или

ной торговой маркой корпорации Adobe Systems в США и

вляется торговой маркой Apple Computer, Inc., зарегистрированной в

N являются зарегистрированными торговыми маркам ами корпорации Microsoft в США и/или других страна

osoft, Windows, Outlook, Windows Vista, Windows Server, Exchange

е изделие защищено определенными правами на интеллекту венность корпорации Microsoft. Использование и распростра и мологии вне изделия запрещено без лицензии корпорации

Другие упомянутые в данном документе изделия и названия продукции и компаний могут являться торговыми марками соответствующих

Пюбые права, не переданные явно настоящим документом, сохраняются Все иллюстрации приведены в качестве примера и могут несколько отличаться от реального телефона.

Неверный PIN/Неверный PIN2 Введен неправильный PIN или PIN2.

### Введите правильный PIN или PIN2 и выберите OK.

PIN заблокирован/PIN2 заблокирован

### Неверный PIN или PIN2 введен три раза подряд. Инструкции по выключению блокировки см. в разделе Защита SIMкарты на стр. 31.

- Нет сигнала сети
- Телефон работает в режиме "Flight mode". См. раздел Режим "Flight mode" на стр. 32.
- В точке приема отсутствует или слишком слабый сигнал сотовой сети. Обратитесь к оператору сотовой сети и выясните, находится ли точка приема в зоне обслуживания сотовой сети.
- Не работает SIM-карта. Установите SIM-карту в другой телефон. Если другой телефон работает, вероятно, в вашем телефоне возникла неполадка. Обратитесь в ближайший сервисный центр Sony Ericsson.

### Только экстренные

Телефон находится в зоне обслуживания сети, но доступ в эту сеть запрещен. При этом в некоторых сетях разрешаются вызовы по международному номеру службы экстренной помощи 112. См. раздел Вызов службы экстренной помощи на стр. 16.

# Официальная информация

## Sony Ericsson J10i2

Данное руководство опубликовано компанией Sony Ericsson Mobile Соттипications AB или местным филиалом компании без каких-либо обязательств. Компания Sony Ericsson Mobile Communications AB оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить в данное руководство изменения, связанные с совершенствованием

борудования и програ ого обеспечения, а также при обнаружени неточностей и опечаток. Все эти изменения будут внесены в новую редакцию руководства.

### С сохранением всех прав. © Sony Ericsson Mobile Con unications AB, 2009 r Номер публикации: 1230-3447.1

Данный мобильный телефон оснащен функциями загрузки, хранения и ересылки дополнительного содержимого, например, сигналов вызова. спользование такого содержимого может быть запрещено или граничено правами третьих сторон, включая, в частности, ограничения ласно действующим законам о защите авторских прав. юсть за использование дополнителы ужаемого в телефон, а также пересылаемого из телефона, целиком пагается на владельца телефона (но не на компанию Sony Ericsson)

Пагается на владельца телефона (но не на комплелни солу сложени, нед использованием какого-либо дополнительного содержимого бходимо убедиться в наличии надлежащих лицензий либо иных решений. Компания Sony Ericsson не гарантирует точности, востности или качества никакого дополнительного содержимого и гого содержимого сторонних изготовителей. Компания Sony Ericsson ни каких обстоятельствах не несет никакой ответственности за гравильное использование дополнительного содержимого и другого ОННИХ ИЗГОТОВИТЕЛЕЙ etooth является торговой маркой или зарегистрированн кой корпорации Bluetooth SIG; эта торговая марка испо

отипы с шариком , PlayNow, SensMe и TrackID являются торговыми

рками или зарегистрированными торговыми марками корпорации ny Ericsson Mobile Communications AB. Sony и "make.believe" являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками корпорации Sony

Media Go является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой Sony Media Software and Services.

Skype является торговой маркой или зарегистрированной торговой таркой Skype Limited.

PlayStation является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой корпорации Sony Computer Entertainment.

icroSD является торговой маркой или зарегистрированной торговой аркой корпорации SanDisk. Ericsson является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой корпорации Telefonaktiebolaget LM Ericsson. 3 Дождитесь появления сообщения Windows о возможности безопасного отключения диска. Отсоедините кабель USB.

### PC Companior

Программа PC Companion позволяе

- Просматривать имеющееся в телефоне содержимое • Использовать телефон в качестве молема
- Устанавливать компьютерное программное обеспечение необходимое для синхронизации, передачи и резервного копирования содержимого.
- Дополнительную информацию, включая краткие руководства, можно найти по адресу www.s
- Для загрузки программного обеспечения совместимого с платформой Mac®, перейдите по адресу www.son

### wa PC Co

- Если на вашем компьютере не установлен необходимое программное обеспечение для работы с портом USB, следует установить программу Companion. Также на компьютере должны быть включены функциональные возможности автоматического воспроизведения.
- 1 С помощью поддерживаемого телефоном кабеля USB подключите телефон к компьютеру, который работает под управлением операционной системы Microsoft® Windows®.
- 2 Компьютер: Следуйте инструкциям, которые отображаются на экране

### Перетаскивание содержимого мышью

Для передачи содержимого между памятью телефона, картой памяти и компьютером можно использовать метод перетаскивания мышью в приложении Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> Explorer

- 1 Подключите телефон к компьютеру с помощью совместимого с телефоном кабеля USB 2 Компьютер: Дождитесь появления памяти телефона и карты
- памяти в качестве съемных дисков в приложении Microsoft® Windows® Explorer
- З Для копирования выбранных файлов между телефоном и компьютером используйте метод перетаскивания мышью.

## Необходимые операционные системы

Для использования компьютерного программного обеспечения Sonv Ericsson необходима одна из следующих операционных систем.

- Microsoft® Windows® 7
- Microsoft® Windows Vista™ • Microsoft® Windows® XP, Service Pack 2 или более поздней версии

### Передача содержимого между телефоном и компьютером

Для передачи содержимого в телефон и из телефона можно использовать приложение Media Go™. Приложение Media Go™ доступно для загрузки через PC Companion или по адресу

Программное обеспечение, совместимое с Мас<sup>®</sup> можно также загрузить по адресу

### иого при помощи Media Go™

- 1 Подключите телефон к компьютеру с помощью кабеля USB, вместимого с телефоном
- 2 Компьютер: В появившемся диалоговом окне Съемное устройство выберите Передача в устройство или из устройства с помощью Media Go и нажмите OK. Откроется приложение Media
- 3 Компьютер: Подождите, пока устройство появится в авигационной панели Библиотека с левой стороны окна Media Go™. После этого можно выбрать и передать файлы между компьютером и телефоном.
- 4 Переместите файлы между компьютером и телефоном с помощью приложения Media Go™

### Резервное копирование и

## восстановление

С помощью приложения Sony Ericsson PC Suite, которое доступно нерез PC Companion или может быть загружено с сайта

poorf. выполняется резервное копирование и восстановление вашего списка контактов, календаря, заданий, заметок и закладок.

Резервное копирование и восстановление списка контактов в телефоне можно выполнить, перемещая содержимое между картой памяти и тамятью телефона.

• Во избежание потери информации регулярно создавайте резервные копии содержимого телефона.

- 1 Компьютер: Запустите Sony Ericsson PC Suite из меню Пуск/
- Программы/Sony Ericsson/Sony Ericsson PC Suite. 2 Следуйте инструкциям о порядке подключения в Sony Ericsson PC



Общее восстановление параметров При выборе функции Сброс параметров отменяются все ения, внесенные в настройки телефона

При выполнении операции Общий сброс удаляются все настройки и данные пользователя (контакты, сообщения, фотографии аудиоклипы и загруженные игры). Возможно также удаление информации, сохраненной в телефоне продавцом

1 Выберите Меню > Параметры > Общие > Общий сброс Выберите требуемый вариан З Следуйте инструкциям, которые отображаются на экране.

## Аккумулятор не заряжается или низкая емкость

### аккумулятора

Зарядное устройство неправильно подсоединено к телефону или плохой контакт между аккумулятором и телефоном. Извлеките

аккумулятор и очистите его контакты. Исчерпан ресурс аккумулятора, требуется замена. См. раздел Зарядка аккумулятора на стр. 8.

# При начале зарядки телефона не отображается

значок аккумулятора. Индикатор уровня заряда может появиться на экране лишь через несколько минут после начала зарядки

Некоторые функции меню отображаются серым цветом

Услуга не включена. Обратитесь к оператору сети

## Нет доступа к Интернет-услугам

Абонентская подписка не предусмат ивает услуг передачи данных. Не установлены параметры или установлены неверные параметры.

Параметры можно загрузить с помощью Загруз. параметров или по адресу www.

1 Выберите Меню > Параметры > Справка польз. > Загруз.

- араметров. 2 Следуйте появляющимся инструкциям
- Эта функция может быть недоступной в некоторых регионах. Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг или оператора сотовой сети

## Не работает функция передачи сообщений

Для передачи сообщений требуется номер центра обслуживания. Этот номер предоставляется поставщиком услуг и обычно хранится на SIMкарте. Если номер центра обслуживания не сохранен в памяти SIMкарты, его необходимо ввести вручную. Для передачи большинства видов сообщений, содержащих

фотографии, необходимо настроить в телефоне профиль MMS (службы передачи мультимедийных сообщений) и задать адрес сервера сообщений. Если в телефоне не определено ни одного профиля MMS или сервера сообщений, можно получить все необходимые параметры автоматически в сообщении оператора сотовой сети при помощи функции загрузки параметров либо посетив сайт по адресу www.so

1 Выберите Меню > Параметры > Подключения > Параметры сообш. > Текстовое сообш. и перейдите к Центр обслуж. Если номер сохранен на SIM-карте, этот номер отображается на экране.

- 2 Если номер не отображается, выберите Изменит
- 3 Выделите Новый центр обсл. и выберите Добав.

4 Введите номер, включая символ доступа к международной связи (+) и код странь 5 Выберите Сохранить

- Выберите Меню > Параметры > Подключения > Параметры сообш. > Сообшение MMS.
- 2 Выберите существующий или создайте новый профиль.
- 1 Выберите Меню > Параметры > Подключения
- Параметры сообщ. > Сообщение MMS.
- Выделите профиль в списке и выберите Функц. > Изменить.
- Выделите Сервер сбщ и выберите Изменить
   Выделите адрес и выберите ОК > Сохранить.

### Невозможно синхронизировать или передать содержимое между телефоном и компьютером по кабелю USB

Неправильно установлено программное обеспечение или драйверь USB. Откройте страницу www.sonyericsson.com/support и ознакомътес с краткими руководствами, содержащими подробные инструкции по установке и устранению неполадок.

## Сообщения об ошибках

### Вставьте SIM-карту

В телефоне отсутствует или неправильно установлена SIM-карта. См. раздел Установка SIM-карты на стр. 5. Требуется очистка контактов SIM-карты. В случае повреждения карты обратитесь к оператору сотовой сети.

## Вставьте правильную SIM-карту

чными SIM-картами Телефон настроен для работы только с опред Убедитесь, что используется SIM-карта необходимого оператора.